

**Taaltip****getuige / getuigen de reacties**

*Getuige* krijgt in de betekenis 'zo blijkt uit' geen *-n* aan het eind, ook niet als er een meervoud achter staat. Het is namelijk geen werkwoord maar een voorzetsel: 'Het was een groot succes, getuige de reacties!'

Kijk voor meer voorbeelden op [de website van Onze Taal](#).

Lees de uitleg

---

## OpenAI lanceert ChatGPT

Het onderzoekslaboratorium voor kunstmatige intelligentie OpenAI heeft vorige week [ChatGPT](#) gelanceerd, een AI-model waaraan je opdrachten kunt geven om teksten te schrijven over de meest diverse onderwerpen: over [zichzelf](#), over twee peuters [die op avontuur gaan](#), over een [eekhoorn die een hoed steelt](#) of over een [eenhoorn in de Andes](#) die ontdekt wordt door Nederlandse biologen.

Hoe sterk zal kunstmatige intelligentie het schrijven en vertalen van teksten beïnvloeden? Lees het artikel '[Als de computer beter wordt dan wij](#)' en beluister de podcastaflevering van '[Over taal gesproken](#)' met taaltechnoloog Vincent Vandeghinste.

---

## Taalnieuws

- Tot donderdagochtend 8 december kun je de slechtste slogan van 2022 kiezen. [Sloganverkiezing](#)
  - Oekraïners zingen 'Goeiemorgen, morgen', maar dat is niet zo onschuldig als het lijkt. [VRT](#)
  - Langs het vaarwater in Friesland komen ook borden in het Fries. [NOS](#)
-

# Koken en eten



- Het eerste kookboek in Brussels dialect. [Brusseleir](#) en [Bruzz.be](#)
- Een korte handleiding om een menukaart in een andere taal snel in je eigen taal om te zetten. [WANT](#)
- Hoe je een stokbrood en een doosje sardientjes bestelt in de fluittaal van de Pyreneeën. [20 Minutes](#)

---

## En verder

- Onderzoek: communicatie is zoveel meer dan om de beurt iets tegen elkaar zeggen. [NEMO Kennislink](#)
- Bedenkingen bij de vraag 'waar je nou écht vandaan komt'. [Nu.nl](#)
- De opvallendste uitdrukkingen uit dertig jaar dialectonderzoek in ruraal Spanje. [laSexta](#)

---

### Advertentie Taalhuis Amsterdam

## Vuoi imparare l'italiano? Türkçe öğrenmek ister misin? Θέλεις να μάθεις ελληνικά;



Wil je Italiaans, Turks of Grieks leren? Of een andere mediterrane taal? Kom op zaterdag 17 december naar de open dag en marché méditerranée van Taalhuis Amsterdam voor proeflessen en meer!

17 december 2022, 14:00-18:00  
Tweede Schinkelstraat 26, Amsterdam

Taalhuis Amsterdam, huis voor  
mediterrane talen

[Meer informatie](#)

# Alles over de geschiedenis van vertalen

## Winnaar van de Taalboekenprijs!

Al zolang er in de Lage Landen geschreven wordt, wordt er vertaald, vooral uit het Latijn en uit de ons omringende talen. Met *Vertalen in de Nederlanden* brengen vijf experts in beeld hoe dat door de eeuwen heen is gebeurd, wie daar allemaal bij betrokken waren en in hoeverre vertalingen van belang zijn geweest voor sociale en culturele veranderingen.

Prijs: € 49,95

[Bestel het boek](#)



## Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

[Zoeken](#)



## Onze Taal-webwinkel

Tijdschriften, boeken & meer

[Nu winkelen](#)



## Word lid van Onze Taal

Sluit je aan bij de grootste vereniging van taalliefhebbers!

[Meer informatie](#)

## Onze Taal

Paleisstraat 9  
2514 JA Den Haag

[Reacties & suggesties](#)  
[Adverteren](#)  
[Gegevens wijzigen](#)  
[Afmelden](#)